

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

For Clerk's Use Only

(1) Person Filing: _____
(Nombre de la persona que presenta el documento)
Mailing Address: _____
(Dirección postal)
City, State, Zip Code: _____
(Ciudad, estado, código postal)
Telephone / (Teléfono(s)) _____ / _____
Representing **Self (No Attorney)** or **by Attorney**
(La persona que presenta es sí mismo (sin un abogado) o un abogado)
(If Atty.) State Bar No.: _____ **Attorney Phone:** _____
(Número de colegiado estatal (si es abogado)) (Teléfono del abogado)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA IN MARICOPA COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA EN EL CONDADO DE MARICOPA)

In the Matter of: _____ **Case Number:** _____
(Asunto de) (Número de caso)

Person filing this request **APPLICATION FOR CHANGE OF NAME FOR A FAMILY (ARS 12-601)**
(Nombre de los solicitantes de cambio de nombre) (SOLICITUD DE CAMBIO DE NOMBRE PARA UNA FAMILIA (ARS 12-601))

STATEMENTS TO THE COURT, UNDER PENALTY OF PERJURY:
(DECLARACIONES AL TRIBUNAL, BAJO PENA DE PERJURIO):

1. INFORMATION ABOUT THE PERSON(S) FOR WHOM NAME CHANGE IS REQUESTED
(DATOS DE LAS PERSONAS PARA QUIENES SE SOLICITA CAMBIO DE NOMBRE):

A. Name (Applicant's) on Birth Certificate or Current Legal Name
(Mi nombre (nombrada) en la partida de nacimiento o nombre actual legal)

_____	_____	_____
First/ (nombre de pila)	Middle/ (segundo)	Last/ (apellido)

Address/(Dirección): _____

Date of Birth/ (Fecha de nacimiento): _____
Month/(Mes) **Day/**(Día) **Year/**(Año)

County of Residence/ (Condado de residencia): _____

Place of Birth/ (Lugar de nacimiento): _____
City, State, Nation / (Ciudad, Estado, Nación)

I ask that my name (Applicant's) be changed to: (Solicito que mi nombre (nombrada) se cambie a)

_____	_____	_____
First (Nombre de pila)	Middle (Segundo nombre)	Last (Apellido)

Case No. _____
(Número de caso)

I ask that the birth records be ordered changed to reflect the new name listed above.
(Solicito que se ordene el cambio de las actas de nacimiento de manera que reflejen mi nuevo nombre indicado más arriba)

B. Name on Birth Certificate or Current Legal Name.
(Nombre en la partida de nacimiento o nombre actual legal)

--	--	--

First/ (nombre de pila)

Middle/ (segundo)

Last/ (apellido)

Address same as applicant, or: _____
(Dirección es la misma que la del nombrada, o:)

Date of Birth/ (Fecha de nacimiento): _____
Month/(Mes) Day/(Día) Year/(Año)

County of Residence/ (Condado de residencia): _____

Place of Birth/ (Lugar de nacimiento) : _____
City, State, Nation / (Ciudad, Estado, Nación)

Relationship to Applicant/(Parentesco con el solicitante): _____

New Name Requested / (Nombre nuevo deseado):

--	--	--

First/ (nombre de pila)

Middle/ (segundo)

Last/ (apellido)

I ask that the birth records be ordered changed to reflect the new name listed above.
(Solicito que se ordene el cambio de las actas de nacimiento de manera que reflejen mi nuevo nombre indicado más arriba)

C. Name on Birth Certificate or Current Legal Name.
(Nombre en la partida de nacimiento o nombre actual legal)

--	--	--

First/ (nombre de pila)

Middle/ (segundo)

Last/ (apellido)

Address same as applicant, or: _____
(Dirección es la misma que la del nombrada, o:)

Date of Birth/ (Fecha de nacimiento): _____
Month/(Mes) Day/(Día) Year/(Año)

County of Residence/ (Condado de residencia): _____

Place of Birth/ (Lugar de nacimiento) : _____
City, State, Nation / (Ciudad, Estado, Nación)

Relationship to Applicant/(Parentesco con el solicitante): _____

I request this name be changed to: / (Solicito que mi nombre (nombrada) se cambie

--	--	--

First/ (nombre de pila)

Middle/ (segundo)

Last/ (apellido)

Case No. _____
(Número de caso)

D. Name on Birth Certificate or Current Legal Name.
(Nombre en la partida de nacimiento o nombre actual legal)

First/ (nombre de pila)	Middle/ (secondo)	Last/ (apellido)

Address same as applicant, or: _____
(Dirección es la misma que la del nombrada, o:)

Date of Birth/ (Fecha de nacimiento): _____
Month/(Mes) Day/(Dia) Year/(Año)

County of Residence/ (Condado de residencia): _____

Place of Birth/ (Lugar de nacimiento): _____
City, State, Nation / (Ciudad, Estado, Nación)

Relationship to Applicant/(Parentesco con el solicitante): _____

I request this name be changed to: //(Solicito que mi nombre (nombrada) se cambie

First/ (nombre de pila)	Middle/ (secondo)	Last/ (apellido)

If you wish to include more people in this application, please attach another sheet of paper. List for each person his or her current name, address, date of birth, county of residence, place of birth, relationship to Applicant, and the new name they request.
(*Sírvase agregar otra hoja si desea incluir más personas en esta solicitud. Indique para cada persona el nombre y dirección actual, fecha de nacimiento, condado de residencia, lugar de nacimiento, parentesco con el peticionante y el nombre solicitado.*)

2. REASON FOR THIS REQUEST FOR CHANGE OF LEGAL NAME

(MOTIVO DE ESTA PEDIDO DE CAMBIO DE NOMBRE LEGAL)

I request that the legal names be changed as listed above for the following reasons:

(Solicito los cambios de nombre legal que constan arriba por los siguientes motivos (en inglés)):

3. STATEMENTS TO THE COURT REQUIRED BY ARIZONA LAW (A.R.S. § 12-601(C))

(DECLARACIONES AL TRIBUNAL EXIGIDAS POR LA LEY DE ARIZONA)

a. This application is made solely for the best interest of the persons named above. It will not release the persons from any obligations incurred or harm any rights of property or action in any original name.

(Esta solicitud se presenta únicamente por ser lo que más conviene al nombrado arriba. No le eximirá de ninguna obligación preexistente ni menguará ningún derecho de propiedad ni de acción judicial en el nombre original.)

Case No. _____
 (Número de caso)

b. I understand and acknowledge that this change of name, if granted, will not release me or anyone for whom a change of name is requested on this Application from any obligations incurred or harm any rights of property or action in any previous name.
 (Comprendo y declare que un cambio de nombre no perjudicará los derechos de ninguna de las personas involucradas en esta solicitud ni tampoco eximirá a nadie involucrado en esta solicitud de ninguna obligación o responsabilidad en la que se haya incurrido bajo un nombre actual o previo.)

c. I am not knowingly requesting change of my name or that of any person included on this Application to that of another individual for the purpose of committing or furthering any offense of theft, forgery, fraud, perjury, organized crime or terrorism or any other offense involving false statements.
 (No estoy intencionalmente solicitando el cambio de mi nombre o el de otra persona incluida en esta solicitud al nombre de otro individuo con el fin de cometer un delito o con miras a cometer algún delito que implique robo, falsificación, fraude, perjurio, crimen organizado o terrorismo o cualquier otra ofensa que implique declaraciones falsas.)

d. Has any person listed above been convicted of a felony? Yes No
 (El demandante arriba nombrado ¿ha sido condenado por delito grave? Sí No)

If "Yes" to "d", all felony convictions are listed below. (Si contestó "Sí" a "d", indique a continuación todas las condenas por delitos graves)

	Name of Person Convicted (Nombre de la persona condenas)	Case No. (Numero de Caso)	County & State (Condado y estado)	Sentence (Sentencia)	Date of Conviction (Fecha de la condena)
1					
2					
3					
4					
5					
6					
<input type="checkbox"/> Additional Convictions are listed on attached page in the same format as above. (Las condenas adicionales se indican en una página adjunta, en formato similar al anterior.)					

Is there anything regarding your felony conviction(s) that you would like to bring to the Court's attention? (Optional) (¿Hay algo relativo a su(s) condena(s) por delitos graves que quisiera hacerle presente al Tribunal?) (Opcional)

Case No. _____
(Número de caso)

- e. **Are there any criminal charges (felony or misdemeanor) pending against you or anyone listed on this Application at this time?** Yes No
(¿Hay alguna acusación criminal (delito grave o delito menor) pendiente contra usted o de las personas involucradas en esta solicitud actualmente? Sí o No)

If “Yes” to “e”, all pending charges are listed below:
(Si contestó “Sí” a “e”, indique a continuación todas las acusaciones criminales pendientes)

	Name of Person with Pending Charges (Nombre de la Persona con Acusaciones criminales pendientes)	Name of Court or City & State (Nombre del tribunal o ciudad y estado)	Case No. (Caso no.)
1			
2			
3			
4			
5			
6			

Is there anything regarding your pending criminal charges that you would like to bring to the Court’s attention? (Optional) (¿Hay algo relativo a sus acusaciones criminales pendientes que quisiera hacerle presente al Tribunal?) (Opcional))

OATH OR AFFIRMATION (DECLARACIÓN O AFIRMACIÓN)

I affirm under penalty of perjury the information provided on this document is true and correct.
(Afirmo bajo pena de perjurio que la información suministrada en este documento es verdadera y correcta.)

Signature (Firma)

Date (Fecha)

Signed & Affirmed before me this date:
(Firmada y afirmada ante mí en esta fecha)

Date (Fecha)

(Seal/My Commission Expires)
(Sello/Mi comisión se vence)

Deputy Clerk or Notary Public
(Secretario auxiliar o notario público)